

## SLOVENSKI STANDARD SIST ENV 50121-3-1:1998

01-november-1998

## Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 3-1: Rolling stock - Train and complete vehicle

Railway applications - Electromagnetic compatibility -- Part 3-1: Rolling stock - Train and complete vehicle

Bahnanwendungen - Elektromagnetische Verträglichkeit -- Teil 3-1: Schienenfahrzeuge - Zug und gesamtes Fahrzeug STANDARD PREVIEW

Applications ferroviaires - Compatibilité électromagnétique -- Partie 3-1: Matériel roulant - Train, matériel moteur et matériel remorqué<sub>50121-3-1:1998</sub>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51765607-b973-4839-8f5d-

Ta slovenski standard je istoveten z: ENV 50121-3-1-1998

ICS:

33.100.01 Elektromagnetna združljivost Electromagnetic compatibility

na splošno in general

45.060.01 Železniška vozila na splošno Railway rolling stock in

general

SIST ENV 50121-3-1:1998 en

**SIST ENV 50121-3-1:1998** 

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST ENV 50121-3-1:1998</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51765607-b973-4839-8f5d-ecc10f9e2ae3/sist-env-50121-3-1-1998

## EUROPEAN PRESTANDARD PRÉNORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE VORNORM

ENV 50121-3-1

February 1996

ICS 29.020; 29.280; 45.020

Descriptors: Railway rolling stock, complete vehicle, electric equipment, radio disturbances, elecromagnetic compatibility, tests,

limits

English version

Railway applications - Electromagnetic compatibility Part 3-1: Rolling stock - Train and complete vehicle

Applications ferroviaires - Compatibilité électromagnétique

Partie 3-1: Matériel roulant - Train, matériel moteur et matériel remorqué

Bahnanwendungen - Elektromagnetische Verträglichkeit

Teil 3-1: (To be completed)

TAND D PREVIEW

MINISTRSTVO ZA ZNANOST IN TEHNOLOGIJO Urad RS za standardizacijo in meroslovje

https://standards.iteh.ai/catalog/staucBrdsAiN/\$1765607-b973-4839-8f5d

sist 1019e2EeN4st-env501231:-13981

PREVZET PO METODI RAZGLASITVE

**-11**- 1998

This European Prestandard (ENV) was approved by CENELEC on 1995-12-11 as a prospective standard for provisional application. The period of validity of this ENV is limited initially to three years. After two years the members of CENELEC will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the ENV can be converted into a European Standard (EN).

CENELEC members are required to announce the existence of this ENV in the same way as for an EN and to make the ENV available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the ENV) until the final decision about the possible conversion of the ENV into an EN is reached.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

<sup>© 1996</sup> Copyright reserved to CENELEC members

Page 2

ENV 50121-3-1:1996

### **FOREWORD**

This European Prestandard was prepared by Technical Committee CENELEC TC 9X Electrical and electronic applications for railways, in accordance with the decision taken by CLC/TC 9X at its 11th meeting on 12/13 May 1995.

The text of the draft was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as ENV 50121-3-1 on 1995-12-11.

The following date was fixed:

- latest date by which the existence of the ENV has to be announced at national level

(doa) 1996-01-15

iTeh STANDARD PREVIEW

This European Prestandard is to be read in conjunction with ENV 50121=1:1996 - Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 1: General.

SIST ENV 50121-3-1:1998

Annexes designated 'normative are part of the body of the Prestandard Annexes designated 'informative' are given only for information.

ecc.109e2ae3/sist-env-50121-3-1-1998

In this Prestandard, annex A is informative and annex B is normative.



Page 3 ENV 50121-3-1:1996

## CONTENT

. • • • .	en de la companya de La companya de la co		•	 Y .	
,, 11 H	Foreword				2
•	Introduction	į			4
	1 Scope				4
	2 Normative references		2010	*. *	4
	3 Definitions	, 1885 , 1885 <u>, 1886</u>	-• <del>•</del> ;,	****	5
	4 Applicability iTeh. STANDARD PREVI	E.W	······································	J. Sar	5
	5 Immunity (standards.iteh.ai)			٠.	6
	6 Emission tests and limitsSIST.ENV.50121-3-1:1998	žie, No.,		J'I <sub>Y</sub>	6 tria
73	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51765607-b973 Annex A (informative)ecc10t9e2ae3/sist-env-50121-3-1-1998				l.1
	Annex B (normative)	J		9	13 :

### Page 4

ENV 50121-3-1:1996

### Introduction

High powered electronic equipment together with low power microcontrollers and other electronic devices are being installed on trains in great numbers. Electromagnetic compatibility has therefore become a critical issue for the design of train related apparatus as well as of the train as a whole.

This product Prestandard for rolling stock sets limits for electromagnetic emission and immunity in order to ensure a well functioning system within its intended environment.

Although immunity limits are not given for the complete vehicle, part 3-2 of this Prestandard puts great emphasis on exact test procedures for the apparatus installed in the rolling stock in order to reduce costly and often impractical tests of the complete unit. It is the prime contractor's responsibility to establish an EMC-test plan for all apparatus provided and to ensure its execution.

## 1 Scope

21:

This European Prestandard specifies the emission and immunity requirements for all types of rolling stock. It covers traction stock and trainsets as well as independent hauled stock (for individual definitions see clause 3).

The frequency range considered is from d.c. to 400 GHz At present, testing is not defined for frequencies above 1 GHz.

The limits in this Prestandard do not apply to intentional communication signals (radio communications, track/vehicle transmissions,...).

The scope of this part of the Prestandard ends at the interface of the stock with its respective energy inputs and outputs. In the case of locomotives, trainsets, trams etc., this is the sliding contact (or the third rail), in case of hauled stock this is the a.c. or d.c. auxiliary power connector. However, since the pantograph is part of the tractive stock, it is not entirely possible to exclude the effects of this interface.

The electromagnetic interference concerning the railway system as a whole is dealt with in ENV 50121-

These specific provisions are additional to the general provisions in ENV 50121-1.

with the LAMP of a consideration for the factors

ing a transfer of the transfer of the

関連 300 1 - 第 資本の

## 2 Normative references

This European Prestandard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Prestandard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

ENV 50121-1 Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 1: General

nchas nel , that bord brook originate of Palacetric soles, recollection of the contraction of the contraction of the

ENV 50121-2 Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 2 : Emission of the whole railway system to the outside world

Page 5 ENV 50121-3-1:1996

1 1833 ---

การ/. เมื่นไว้

ENV 50121-3-2. Railway applications - Electromagnetic compatibility. Part 3-2: Rolling stock - Apparatus

The IEC 50 (161) Takes International Electrotechnical Vocabulary - Chapter 161: Electromagnetic compatibility of the rays

CISPR, 16-1:1993. Specification for radio interference measuring apparatus and measurement methods

Directive concerning the protection of telecommunication lines against harmul effects from electrical power and electrified railway lines - Volume VI: Danger and disturbances

## 3 Definitions

Definitions related to EMC and to relevant phenomena may be found in the EEC Directive, in chapter 161 of the IEV (IEC 50) and in IEC and CISPR publications. The definitions stated in the EEC Directive (89/336/EEC) take precedence.

For the purpose of this Prestandard the following definitions apply: EV

stock: A complete railway product which is placed on the market as a single commercial unit

traction stock: Electric and Diesel locomotives, trainsets such as ICE and TGV, motor-coach trainsets (no locomotive, each coach has its own traction) for main fine vehicles, Light Railway Vehicles such as underground trainsets, trams, etc. for urban vehicles.

hauled stock. All independent passenger coaches and freight wagons (if they contain electric apparatus such as freezing equipment) which may be hauled by different types of locomotives in random combinations. อาเมอา

main line vehicles: Vehicles such as high speed trains, freight trains, mainly designed to operate ZOPRIO G. C. ានស្តីស្តាល់ ស្រុកស្ត្រីម៉ា នេះ បានប

urban vehicles: Vehicles such as underground trainsets, trams, LRV, mainly designed to operate within the boundary of a city.

2 1/2

e roese exerca werd forcop erese by ear or reclaised of concept roly of a control o Generally it is not possible to test electromagnetic compatibility invoking every function of the stock. The tests shall be made at typical operating modes considered to produce the largest emission.

The configuration and mode of operation during the tests shall be precisely noted in the test plan and in the test reports and a sphile bound in some support of the rate of the figure of the control of the National Visit

a managina dan matatan sarahan Jawa

. Received applications. Terretries and content to the Section Carles of the

EMV SOIZIES

Page 6 ENV 50121-3-1:1996

### 5 Immunity tests and limits

No tests are applied to the complete vehicle but the immunity tests and limits in part 3-2 of this Prestandard were selected in the knowledge that the vehicle should be immune to a level of 20 V/m over the frequency range 035 MHz to 1000 MHz. It is expected that the assembly of the apparatus into a complete vehicle will give an adequate immunity, e.g. provided an EMC plan has been prepared and implemented.

### 6 Emission tests and limits

The emission tests and limits for rolling stock mentioned in this Prestandard cover the influences on typical installations in the vicinity of the railway system.

J15 3 3 3 3 5 5 5

Measurements shall be performed in well-defined and reproducible conditions. Since it is not possible to totally separate the effects of the railway system and the stock under test (as it is the case with apparatus), the operator and the manufacturer have to define the test conditions (e.g.load conditions, speed and configuration of the units) and the test site in the contract. The contributions of other parts of the railway system (e.g. substations, signalling) and of the external environment (e.g. power lines, industrial sites, radio and television transmitters) to the measurements must be known and taken into

## iTeh STANDARD PREVIEW

## 6.1 Power frequency harmonic distortion

WELLEY BURNESS OF THE T

Under consideration SIST ENV 50121-3-1:1998 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51765607-b973-4839-8f5decc10f9e2ae3/sist-env-50121-3-1-1998

## 6.2 Compatibility with signalling and train radio communications

and the restaurance of the second

Signalling, train radio and other railbound systems (axle counters, track circuits, train control systems, etc...) are different in every country in terms of operating frequencies and waveforms. Therefore, emission requirements shall be specified according to the type of signalling and train radio systems 1.400 used, a teal of the control of the great and the control of the great and the control of t

The requirements shall need to take into account also sources of interference other than the rolling stock, including the train radio and signalling systems themselves, and the effects of transients due to bad contact, pantograph bouncing, third rail gaps, etc... ാണ് വിഖ്യാസ്ത്രി പര്ത്താന് കുറിക്കൊണ്ട് വിവരം അതു നാണ്ട് വണ്ടാന് പ്രത്യായിലെ സ്വേത്താന് വിത്രം പ്രത്യായിലെ വിവര്

н,

## 6.3 Interference on telecommunication lines 103 man 1990 and 1990

## 6.3.1 Digital telecommunication lines

CONTRACTOR CONTRACTOR AND A CONTRACTOR OF A SECURITION OF A SE interference with digital systems such as PCM, ISDN and is not covered in this Prestandard. The

## 6.3.2 Analog telecommunication lines, psophometric current lisa drumofi den kali i gida ez lan sagotan a en ura a en en en en lesa en la esca a tante en en en en el el

the complete of the second second to the contract of

The quantitative parameter which characterises the disturbing effect of acrailway vehicle on the analog telecommunication lines is the psophometric current I<sub>pso</sub> measured on the vehicle. For the definition of  $l_{\text{DSO}}$  and relationship between the current absorbed by the traction vehicle and the noise on telecommunication line, see annex A.

្សនិកទទួលមិញផ្សារ (New Scientistic Service Condition) នេះ មានការពេលនេះ បានការបានប្រជាព្រះការបានការបានប្រជាព្រះ

Page 7 ENV 50121-3-1:1996

### 6.3.2.1 Limits and test conditions

It shall be the responsibility of the purchaser to specify the maximum value of the psophometric last accurrent, and the conditions under which it is defined, including duration.

The following conditions shall be covered:

- Limits of  $I_{\rm pso}$  under normal and under reduced performance conditions (one or more traction converters temporarily out of service)
- In the case of d.c. supply,
  d.c. railways are normally fed by diode rectifiers from the 3-phase mains supply. Ideally, a single
  bridge rectifier produces a 6-pulse shape of voltage (i.e. first harmonic at 300 Hz in a 50 Hz mains)
  or two bridges produce a 12-pulse shape (i.e. 600 Hz). Due to dissymmetries in the mains supply,
  a fundamental component at 50 Hz is commonly found.

  The presence of filters in the substation greatly reduces the effect of the substation.

  Nevertheless in d.c. systems, the substation is the main source of perturbation.
  - Thus, to qualify a traction vehicle, the contribution of the rectifier unit and filters of the fixed installation shall be taken into account.

    It shall also be necessary to take into account the distance between the traction vehicle and the substation which effects the line inductance.
    - In the case of a.c. supply. If the line voltage distortion has to be taken into consideration, the essential harmonics shall be specified. If special resonance conditions in the catenary system shall be taken into account, it shall be necessary to specify the relevant data. Otherwise the situation of the vehicle nearest to the supply station is assumed to give the highest value  $I_{pso}$ .

## 6.3.2.2 Measurement of the psophometric current folders to the second of the psophometric current

During acceptance tests or investigation tests the disturbance current  $I_{pso}$  shall be measured on board of the traction vehicle. Existing current sensors of the vehicle may be used, if their frequency response is sufficient (at least up to 5000 Hz). In the case of an a.c. system the current shall be picked up on the high voltage side of the transformer primary winding, and not on the ground side, as the transformer may have a resonant frequency below  $10 \, \text{kHz}$ .

The psophometric current shall be measured by means of a psophometer or another adequate system which uses filtering according to the psophometric weighting factor  $p_f$ .

o असी जाएका काक प्राप्त के अ

To achieve additional information about the compositions of the spectrum and the sources of disturbance, the use of a dual channel spectrum analyser, applied to vehicle input current and input voltage, is strongly recommended.

The psophometric current shall be measured in normal and in reduced operation mode (not all converters operating). The interpretation of the measurement results shall take into consideration the influence of operating conditions as well as changes in line inductance and supply voltage.

Effects due to transients (switching in the power circuits, pantograph bouncing, third rail/fourth rail guest a ugaps etc.) shall be kept out of the evaluation of the evaluat

Sign and relationship blank can be subjected by the state of the state of the state of the sign of a subject of the state of the sign of the state o